

## Консультирование по вопросам воссоединения семей

# Информация о защите данных

### **Поиск. Восстановление связей. Воссоединение.**

Розыскная служба Немецкого Красного Креста (НKK) помогает тем, кто потерял близких людей в результате вооруженных конфликтов, стихийных бедствий, бегства, насильственного переселения или миграции. Мы находим родственников, восстанавливаем связи между людьми и воссоединяем семьи.

### **Какая информация необходима нам для выполнения нашей работы?**

Чтобы помочь вам воссоединиться с членами вашей семьи, розыскной службе НKK понадобится как можно больше информации. В основном, это информация общего характера – имена, даты рождения, сведения о происхождении и контактные данные лиц, с которыми вы хотите воссоединиться. В некоторых случаях нам может понадобиться особая информация, например, результаты теста на отцовство для подтверждения семейных отношений или данные о состоянии здоровья члена семьи для принятия соответствующих мер в сложных ситуациях.

Вся эта информация относится к личным данным, располагая которыми мы можем представлять ваши интересы.

### **Как мы используем эти данные?**

Розыскная служба использует личные данные для следующих целей:

1. Поиск людей, пропавших без вести;
2. Выяснение судеб пропавших людей; и
3. Воссоединение семей.

### **Передаем ли мы личные данные третьим лицам?**

Мы обращаемся с вашими личными данными максимально аккуратно, соблюдая их конфиденциальность. В рамках нашей работы у нас может возникнуть необходимость передачи ваших личных данных некоторым сторонним организациям и учреждениям, например:

- Подразделениям нашей розыскной сети (в рамках Международного комитета Красного Креста и обществ Красного Креста и Красного Полумесяца в других странах);
- Национальным органам власти (например, миграционным службам);
- Представительствам Германии за рубежом (например, посольствам или консульствам);
- Гуманитарным организациям внутри страны и за рубежом.

Это может быть необходимо, например, для получения информации о текущем статусе визовых процедур и планирования действий в вашем конкретном случае. Передача личных данных таким организациям осуществляется исключительно в целях выполнения наших розыскных задач.

### **Как долго мы храним личные данные?**

Личные данные, которые вы передаете нам, хранятся на протяжении того периода времени, который необходим нам для достижения вышеуказанных целей.

### **Как мы обрабатываем личные данные?**

Вы имеет право на защиту ваших личных данных. В своей работе мы неукоснительно соблюдаем Положение розыскной службы НKK о защите личных данных (DRK-SDDSG). Кроме того, при обработке личных данных мы обязаны соблюдать положения Основного закона о защите данных (DS-GVO) и Федерального закона о защите данных (BDSG).

Если по ходу поисковых мероприятий нам потребуется передать ваши личные данные другим подразделениям розыскной сети, ее участники будут придерживаться общих правил в области защиты личных данных. Таким образом мы будем обеспечивать защиту ваших личных данных и на территории других стран, по крайней мере, среди наших партнеров по розыскной сети.

**Какие у вас есть права в отношении защиты ваших личных данных?**

Вы имеете право бесплатно получать любую информацию о ваших личных данных, которые хранятся у нас. Кроме того, вы имеете право на исправление этих данных, если посчитаете их ошибочными. Если вы больше не желаете, чтобы мы хранили ваши личные данные, вы можете сообщить нам об этом. В этом случае мы их удалим либо заблокируем.

Предоставленное вами в адрес розыскной службы НКК Разрешение на обработку личных данных может быть отозвано в любой момент полностью или частично.

**С кем (с каким органом) вы можете связаться по поводу ваших личных данных?**

Если у вас возникнут вопросы относительно обработки ваших личных данных или реализации вашего права на их исправление, удаление или блокировку, вы можете обратиться в отделение розыскной службы НКК, с которым вы связывались ранее по вопросам воссоединения с семьей.

Название, адрес и номер телефона справочного органа

Если вы не знаете, как связаться с контактным лицом, вы можете обратиться в центр управления розыскной службы НКК:

Немецкий Красный Крест  
Генеральный секретариат  
Команда 22/Центр управления розыскной службой  
Carstennstraße 58  
12205 Berlin  
Тел.: 030 / 8 54 04 -170  
Факс: 030 / 8 54 04 -458  
E-Mail: [suchdienst@drk.de](mailto:suchdienst@drk.de)

Вы также можете связаться с сотрудником службы защиты данных розыскной службы Фрауке Вебер (Frauke Weber) по следующему электронному адресу:  
[datenschutz-suchdienst@drk.de](mailto:datenschutz-suchdienst@drk.de).